

EL TIEMPO

DIARIO POLITICO

Organo del partido conservador de los distritos de Tortosa y Roquetas

Año V — Núm. 504

Redacción
PASAJE FRANQUET

Tortosa 12 Julio de 1911

Administración
IMPRENTA BIARNÉS

Segunda época

NAVARRETE Y EL PUERTO DE TORTOSA

Ayer se efectuó la anunciada expedición a la isla de Buda para estudiar sobre el terreno el lugar de emplazamiento del futuro Puerto de Tortosa.

Los excursionistas salieron a las ocho de la mañana, que era la hora anunciada, en el vapor «Ciudad de Tortosa», formando parte de la expedición que acompañaba a nuestro queridísimo amigo D. Adolfo Navarrete, D. Carlos Sanchez, en representación del Sr. Alcalde; D. Cayetano Marabotto, comandante de marina de este distrito; el distinguido letrado D. José R. Franquet, de la Liga Marítima; D. Angel Nicolau, presidente de la Cámara de Comercio. Los Sres. Llombart, Fustegueras y Navarro, asambleístas, y el Sr. Compte, Secretario de la Asamblea y delegado de las sociedades marítimas de Barcelona.

El comercio de aceites, tan importante en esta comarca, estaba representado por los Sres. Ballester, Pallarés, Navarro, Bedós, Algueró, Luppi, Muso, Guarch, Fatjó, Martínez, y la fabricación de los de orujo con los Sres. Franquet, Homedes, Blasi y Valldeperez.

Asumían la representación del comercio, en general, de la propiedad y la agricultura, los Sres. Oliveres, Cid, Sanchez, Martín Gilabert, Rubio, Mitjavila y Espuny, y amigos particulares del Sr. Navarrete.

La travesía fué encantadora. Para algunos que aún no conocían aquellos agrestes y pintorescos parajes, como el Sr. Navarrete y el Sr. Compte y algunos más, producía un efecto sorprendente la contemplación de los admirables paisajes que se desarrollaban ante la vista de los viajeros.

Al pasar a la altura de Amposta los que por primera vez recorrían aquellas márgenes, quedaron deslumbrados al ver surgir de las ondas como mágica evocación de las hadas, la histórica ciudad ribereña rodeada de sus vetustos muros y torreones y envuelta en la poesía del misterio.

Siguieron descendiendo por el río, que en su reposado curso les mostraba nuevas bellezas, hasta divisar las poéticas bocas del Ebro, el faro de Buda sobre la isla solitaria, el río y el mar que se mezclan y confunden, presentando divinas lontananzas.

Los expedicionarios saborearon un delicado banquete en la casa Pons, de la pintoresca isla de Buda. Durante el yantar, en la travesía y durante todo el tiempo que se dedicó a los estudios del futuro emplazamiento del puerto, reinó la más cordial animación y fraternidad entre todos los expedicionarios, ocupándose calurosamente de los proyectos de habilitación del puerto, de lo que será Tortosa el día en que se cristalice en realidades la grandiosa iniciativa del Sr. Navarrete; todo rebosaba entusiasmo, patriotismo y fe en nuestro porvenir; todos se sentían unidos por una

santa y noble aspiración de resurgimiento para Tortosa, que con la ayuda del señor Navarrete espera subir hasta la cumbre de su progreso y de su engrandecimiento.

Al regreso de la expedición pasó al domicilio de nuestro querido jefe local don José R. Franquet, donde se la obsequió con un agape, acompañada por el anfitrión y algunos amigos políticos.

Durante la comida, la banda Lira Dertosenense ejecutó en la calle escogidas piezas.

Desde allí se trasladaron al Círculo Conservador, donde la galantería había dispuesto un exquisito *vin de honneur*.

En los amplios salones del Círculo fué recibido por numerosísima concurrencia, que tuvo el gusto de estrechar la mano del meritísimo Secretario general de la Liga, Sr. Navarrete.

El Sr. Franquet pronunció un brindis que rebosaba amor a Tortosa y gratitud al denodado precursor de nuestro porvenir.

El Sr. Navarrete, con una alteza de miras soberana, contestó en su brindis que su obra no era la obra del político, sino, ante todo, del patriota, del que vive identificado con su antiguo distrito, con su ciudad predilecta. La austera sinceridad de sus palabras tuvo ecos de aplausos que eran ovaciones.

Después, sentado familiarmente con sus amigos, dijo que ya que no le fuera dable partir íntimamente con todos, quería manifestarles en general que celebraba la grata coyuntura que la suerte le deparaba de visitar a Tortosa y hablar a sus antiguos amigos; pero que casi debería holgarse de que hubiesen pasado tres años a trueque de haber visto más robusto, más pujante que nunca el partido, con un Círculo, lazo vigoroso de unión; con un diario, portavoz elocuente de nuestros ideales en ambos distritos. Que ante los elevadísimos ideales de la patria había sacrificado su interés particular, que otros no sabían reconocerlo, pero que lo daba por bien empleado, ya que como el carro de la patria, lleva una rueda grande y la otra chica, el partido conservador se ve en el deber patriótico de ser más indulgente, efectuando un trabajo de compensación.

Una ovación, más que ovación, serie de ovaciones, fueron el eco vibrante y sentido de tan patrióticas palabras, dichas con honrada sinceridad y sencillez encantadora.

Esta mañana, nuestro queridísimo amigo Sr. Navarrete ha visitado el Observatorio; por la tarde, las obras del canal en Tivenys, y a las siete dará una conferencia sobre la habilitación del puerto de Tortosa en la Cámara de Comercio, a cuya sesión están invitadas todas las fuerzas vivas del país, y a la que asistirán todos los que sentimos en el alma el fervor del patriota y el santo anhelo del progreso.

A TIROS

En *La Epoca* encontramos la siguiente carta que el teniente coronel Refollo, que vive en Lisboa, ha dirigido a Teófilo Braga:

«Muy imbécil señor mío: En este momento acabo de despachar a tiros a media docena de granujas, parientes de usted, que vinieron a mi casa con la pretensión de molestarme.

«Yo soy un *talassa*, partidario ferviente de D. Miguel. Y le participo que no estoy dispuesto a tolerar las gracias de sus correligionarios.

«Si vuelven a mi casa, haré de ellos salchicha, sin perjuicio de buscarle a usted, aunque sea en los infiernos, y abrasarle a balazo.—El teniente coronel, Refollo.»

El clavel verde

El color de la esperanza
viste su gentil corola;
¡así de las clavellinas
parece la más hermosa!

Recuerda del mar latino
las resplandecientes ondas,
las esmeraldas que brillan
en magníficas coronas.

Se necen lánguidamente
con vanidad coquetona,
como si dijeran: «¡Somos
las más bellas entre todas!

Nuestro matiz verde claro
nos distingue entre las otras;
¡somos las flores más finas,
somos las más seductoras!

Los galanes nos prefieren,
los galanes nos adoran,
porque hallan en nuestros pétalos
seducciones misteriosas.

Nos halagan y nos miman,
sienten embriagueces locas
al aspirar nuestra esencia,
al mirar nuestras corolas.

¿No hemos de ser de las flores
las más galanas y hermosas,
si el color de la esperanza
esmalta nuestras corolas?»

RAMIRO GARCIA PALOMAR.

NOTICIAS

¿Cuándo se construirá la pared de cerca del ensanche del Cementerio de San Lázaro?

Hacemos esta pregunta por las siguientes razones: En primer lugar, porque, dado el caso de que se produzca alguna invasión epidémica y las defunciones aumenten, como es regular, el terreno destinado a fosa común es insuficiente y tendrían que removerse los restos antes del tiempo fijado en la ley de Sanidad, lo cual ocasionaría emanaciones deletéreas que perjudicarían la salud pública, especialmente a los vecinos de los arrabales de la Leche y Capuchinos.

Nosotros opinamos que debería empezar cuanto antes la construcción de dicha pared de cerca, y en cuanto a recursos, podría echarse mano de la cantidad que acaba de percibir el Ayuntamiento del Banco de Tortosa por la transacción del pleito del Mercado público.

A. Oliveres

OCULISTA
DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARÍS
Calle de la Rosa, 3
Consulta de 10 a 1.

Copiamos de *La Provincia*, de Castellón:

«Con motivo de la Asamblea de la Liga marítima que se clausuró ayer, ha sido nuestro huésped por breves días el joven jefe de los conservadores tortosinos y propietario de EL TIEMPO, órgano del expresado partido en los distritos de Tortosa y Roquetas.

La estancia en ésta del ilustrado propietario de EL TIEMPO D. José R. Franquet nos ha dado un motivo, que sinceramente celebramos, de estrechar los vínculos de simpatía que nos unían al citado periódico y de testimoniar al Sr. Franquet el cariño y consideración que en esta casa profesamos a la redacción del colega y al joven jefe que inspira la expresada publicación.»

Vivamente agradecemos las frases de elogio que tan apreciable colega nos dedica en la persona de nuestro queridísimo jefe local Sr. Franquet.

Ha producido excelente impresión entre los olivicultores el interesantísimo artículo que ayer publicábamos con el rótulo «La mosca del olivo», original de un distinguido colaborador, persona competentísima en materias agrícolas.

En las presentes circunstancias en que el temible criptógamo causa tantos perjuicios a nuestra industria olivarera es de verdadera actualidad y debería ensayarse el remedio.

J. FERRER

Especialista en enfermedades de
mujeres y niños. Partos
Plaza Catedral, 2, pral.
CONSULTA 10 A 1 Y 4 A 6

Se encuentra muy mejorada de su dolencia la virtuosa señora del digno funcionario de las oficinas de la Real Compañía de Canalización y riegos del Ebro, nuestro apreciado amigo D. Mariano Hierro.

De todas veras lo celebramos.

La ordenación de pagos provinciales, en vista de la resistencia que oponen al pago del Contingente provincial, ha decretado el apremio contra los ayuntamientos de Bonastre, Bot, Cunit, Falset, Fatarella, Flix, Ginestar, Marsá, Miravet, Mora la Nueva, Mora de Ebro, Nou, Pallaresos, Perelló, Pira, Plá de Cabra, Pobla de Montornés, Pradip, Ribarroja, Riera, Riudecañas, Roda de Bará, Tivisa, Vallmoll,

¡Maestros de Obras! ¡Propietarios!

Visita mi fábrica de la calle de los Doks (frente al Parque) y encuentra
reis toda clase de géneros para la construcción de edificios

Mosaicos, pavimentos sólidos para almacenes y cocheras. Tubería para agua potable, con y sin presión y de riego, depósitos, lavaderos y demás objetos de cemento armado. Asientos de retrete, fregaderas, chimeneas, bañeras y peldaños de granito marmol. Ornato de fachadas y decorado de habitaciones interiores.

José Gimeno Mir.—Tortosa

Espartería de JOSE MARIN

Calle de la Carcel, 2—TORTOSA

Próxima la temporada de verano, ofrezco á mis clientes mi

DEPÓSITO DE PERSIANAS

Se arreglan y repintan las usadas, á precios económicos.

Gran variedad de dibujos en esteras de todas clases.

Baratura sin igual, precios nunca vistos

Gran existencia en lana de Aragón, cñ vegetal y hoja de maíz y demás artículos propios de la industria.

Baratura sin igual en cofines y demás artículos para la molienda de aceitunas.

Esta casa se encarga de cortar, coser y colocar toda clase de alfombras.

CALLE DE LA CARCEL 2, Saliendo al puente particular.

HOTEL Y CAFE DE EUROPA de los Sres. Llisterni y Ventosa

(Teléfono n.º 82)

Elegante y cómodo establecimiento situado en el punto más céntrico de esta Ciudad, con espaciosas y modernas habitaciones, montadas con los últimos adelantos, luz eléctrica, salones de lectura y de piano, vater closes; limpieza sin igual, con rápido y esmerado servicio.

Se sirven cenas á altas horas de la noche.

Gran servicio de carruajes á todas horas de trenes y salidas de automóviles, con encargos para viajes á todos los pueblos de la comarca.

Plaza de Agustín Querol

Funeraria ROLLAN Agencia de pompas fúnebres

Gil de Federich, 3 (antes Ancha) y Plaza de Dalt, 12

TORTOSA

Sucursal en ROQUETAS, Mayor, 8

NOTA.—Este establecimiento no dá el tanto por ciento del valor de las ataúdes ninguna de las vestidoras de difuntos, lo cual significa una importante economía áara el público.

PERSIANAS DE TODOS SISTEMAS

De venta en esta casa.

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

DE

RAMON VERA Y GIL

Despacho: Estación, 10—TORTOSA

Telefono n.º 95

Presentación de documentos en las oficinas de Liquidación y Registro de la Propiedad, manifestaciones de fincas; solicitar certificaciones en las indicadas oficinas, así como también de actos de última voluntad de Madrid; gestión de toda clase de asuntos de los Juzgados, Ayuntamientos, Notarías y demás oficinas tanto particulares como del Estado; confección de relaciones descriptivas de bienes; compra-venta y administración de fincas; préstamos hipotecarios; altas y contribución.

Compra y venta de valores. Pago de cupones, tomándose en negociación los de las deudas del Estado interior y amortizable desde tres meses antes de su vencimiento. Delegación de la Compañía de seguros, vida é incendio «La Unión y el Fenix Español», así como de la Compañía de seguros marítimos «La Reunión». Representación de la Compañía Trasatlántica, etc., etc.

Esta casa cuenta con activos representantes en Madrid, Barcelona, Tarragona, Valencia y Zaragoza.

Depósito de Vinos y Licores

DE

Juan Baubí Cabanes

San Blas, 26—TORTOSA

Gran surtido en Champagnes, Cognacs, Rons, Licores y Anisados secos y dulces jappais y extranjeros. Vinos de Jerez y de la Rioja blancos y claretes de las mejores marcas. Es la única casa que vende en Tortosa los incomparables productos de as grandes destilerías de D. José Carulla de Lérida, Anisete Carulla, Cognac Carulla y Licor Sárnely. Los Cognacs London y Montrodon, el exquisito licor Himalaya y el selecto anís Chantecler.

PRECIOS ECONOMICOS

Agencia de Seguros

Vida, Incendios, Accidentes,
Responsabilidad civil, Marítimos,
Supervivencia y Quintas

Comisiones y Representaciones

José Font's Planás

ROSA, 18, 2.º, 2.ª — TORTOSA

Zapatería Moreso

Gran surtido de Calzado para la y de sente temporada en clases corrientes prelujo.

Especialidad en clases para Caballero cosido á mano ULTIMOS MODELOS.

Novedad para Señora en tipos Lui. XV.

Calzados para primera Comunión

Modelos para Falda-Pantalón

Calle del Angel, 15.—TORTOSA

Baldomero Beltrán

ENCUADERNADOR

Participa á su distinguida clientela y al público en general el traslado de su taller y despacho á la calle de la Rosa, núm. 5, esquina Oliver.

TALLER

de Lampistería, Latonería y Fundición de Metales

DE

Vda. de Francisco Esperanzi

DESPACHO: Moncada, 18
TALLER: Cambios, 19 TORTOSA

Nuevos aparatos y nuevos discos de la Compañía Francesa del GRAMOPHONE

Aparato sin bocina, indispensable para el campo, balnearios y puntos de recreo, etc.

á pesetas 110

Venta de los mismos y accesorios en Tortosa y su comarca.

José M.ª Pauli

Moncada, 35

Compra y venta de máquinas de ocasión

Poleas, madera, correas, grasas aceites y muelas para afilar

Instalaciones completas en bombas doble efecto

PARA MUCHA ELEVACION

MOVIDAS Á MANO, CON CABALLERÍA, MALACATEÓ FUERZA MOTR

Motores de gas, gasolina y eléctricos

Puertas acero ondulado

Depósito de máquinas de escribir de la casa «Yost»

Se hacen cambios y se reparan todas las demás clases

Estuches para muestras de aceite

Presupuestos gratis á quien los solicite

Despacho: Cambios, 19

José Vilaró y C.ª

ZAPATE IA MODELO

DE

Calzado a medida de todas clases

ELEGANCIA Y SOLIDEZ

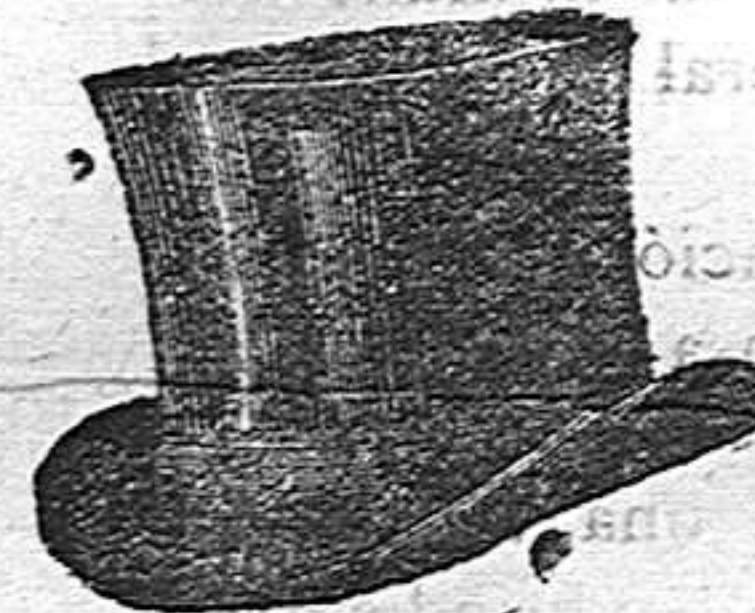
Plaza Agustín Querol, 3 (frente casa Carpa)

TORTOSA



Sombrerería LA MODERNA

DE



MANUEL DELSORS

Grande y variado surtido en gorras y sombreros de todas clases y formas, ajustados á los últimos modelos y de las mejores fábricas del país y extranjero.

Taller para composturas y todo lo perteneciente al ramo.

Esta sombrerería es la que cuenta más años de existencia en Tortosa.—Precios limitadísimos.—No equivocarse: 3, Ciudad, 3.

3, Ciudad, 3.—TORTOSA

J. BALLESTER

MÉDICO-OCULISTA

Ex alumno de los Hospitales de la Princesa y general de Madrid y ex-ayudante de clínica del Dr. Nadalmay.

CONSULTA: de 10 á 12 y de 3 á 5 — LA CENIA

**ALLCOCK'S
PLASTERS**

**Remedio
Universal
para
el Dolor
de Caderas**

Para dolores en la región de los Riñones ó para Debilidad de Caderas, el emplastro deberá aplicarse segun se vé en el grabado.

Insista en obtener el de

Allcock

TENGA PRESENTE—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido á millones durante mas de 60 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladonna, Opio, ni veneno de ninguna especie.

FUNDADA 1752.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. URSUA & CA., Barcelona.

Boletín religioso

SANTOS DE MAÑANA.—Stos. Anacleto, papa y mr.; Serapión, mr.; Joel y Cedras, profetas; y Stos. Mirope, mr., y Sara, virgen y abadesa.

La misa y oficio divino son de San Anacleto, papa y mr., rito semidoble, color encarnado.

MISAS DE HORA FIJA.—Catedral. Misa conventual á las nueve y media.—Sagrario. Misa rezada á las 7.—Seminario. A las 6, 6 y 1/2 y 7.—Reparación. A las 5 y 1/4, 6 y 7.

CULTOS.—Catedral. A las 7 y 1/2 tarde, Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.—Reparación. A las seis tarde, Santo Rosario, letanía, Reserva y bendición del Santísimo.—Dolores. Continúan á las siete mañana con misa rezada los ejercicios consagrados á la Virgen Santísima del Carmen. Y por la tarde, á las seis, se practican los ejercicios de la novena. A las 7 y 1/2 ejercicios correspondientes al día trece en el altar de San Antonio con Misa rezada, aplicándose por las intenciones de un devoto del Santo.

Un libro de Gabriel Maura

¿Necesitaré presentar á los lectores á Gabriel Maura Gamazo? Cuando se habla de un libro, preciso es decir dos palabras, aunque no sean más, sobre su autor, por muy conocido que sea éste. Gabriel Maura es una de las figuras más prestigiosas en el mundo parlamentario. No se prodiga como orador en el Congreso; rara vez usa de la palabra; cuando lo hace nos muestra un verbo fácil, afuente, persuasivo, sencillo. Diríase que este joven orador, relativamente nuevo en el Parlamento, tiene todo el arte y toda la maestría de un viejo parlamentario.—En la vida política—como en la literaria—lo penoso, lo duro, son los tanteos y los ensayos que se hacen para llegar á un estado de facilidad y de dominación que permita al político ó al artista moverse libremente y ser dueño de sí. Hay quienes pasan toda la vida en estos tanteos dolorosos é infructuosos, sin llegar á conseguir el fin acariciado; otros, tras ese período más ó menos largo de pesquisismo y de afanes, llegan á la meta ideal; unos terceros, en fin, los más bien dotados de todos, entran en ese estado espiritual sin haber tanteado ni ensayado nada. En el trato social, lo mismo que en la obra política ó artística, estos hombres últimos de quienes hablamos muestran una serenidad intelectual, una facilidad en la resolución de las cuestiones intrincadas, una fortaleza de ánimo y un desdén—profundo desdén—por lo pequeño, que encantan y atraen á todos aquellos que se acercan á sus personas. Si los hombres que tras múltiples tentativas no han podido conseguir esa posesión de sí á que aludimos (posesión que fué toda la obra perseverante de un Goethe); si estos hombres, repito, se puede decir que han sido vencidos por las cosas; de los otros, en cambio, de los que llegaron al dominio goethiano, podemos afirmar que su espíritu parece como que se cierne sobre las cosas, que lo domina todo, que vive en un plano distinto de los demás hombres.

Decimos todo lo que antecede para explicar de algún modo la característica espiritual del autor de *Carlos II*; una gran ecuanimidad y una gran facilidad; en esta frase está compendiada la ideología de nuestro escritor. Le vemos, por ejemplo, trabajando en las comisiones parlamentarias, redactando minuciosos informes sobre cuestiones sociales obreras. Luego, en la Cámara, hace un discurso con palabra reposada, insinuante, dócil. Fuera de la vida política, escribe un grueso volumen de historia, después de haber escudriñado pacientemente en los archivos; y, finalmente, si nos acercamos á él y entablamos conversación sobre asuntos de política palpitante, cuatro palabras suyas, dichas sonriente, nos abren perspectivas nuevas ó nos muestran puntos de vista originales.

El nuevo libro de Gabriel Maura es el comienzo de una vasta empresa. El autor se propone hacer un estudio detenido, mi-

nucioso, del reinado de Carlos II. Ha aparecido ahora el primer volumen; seguirán cuatro más al ya publicado. Paralelamente á esta publicación, Gabriel Maura lleva á cabo otra importantísima: la de continuar la serie de volúmenes iniciados con la publicación de *Rincones de la historia*, ó sea una pintura de la civilización española durante la Edad media. El libro que ahora da á la estampa el joven historiador sorprenderá seguramente al público amigo de estos estudios; sorprenderá por el enorme trabajo que revela, por la sobria y artística proporción de todas sus partes, por su estilo claro, elegante y limpio, por la independencia del criterio que el autor muestra en esas páginas. No necesita el lector que hagamos constar que la historia es un arte literario tan trascendental y sugestionador como la novela ó la poesía lírica; pero la historia ha sido entendida antiguamente como una enumeración seca y árida de gestas guerreras y hechos políticos. Luego, ya en el siglo XIX, una reacción honda se ha impuesto contra esta manera de historiar: reacción (ó mejor dicho, perfeccionamiento) representada por ejemplo, y entre otros, por Taine, Michelet, Fustel de Coulanges, etc. Finalmente, en la actualidad, la reacción que se inicia no va contra los antiguos historiadores, sino contra esta manera, tachada de *lirica*, de los Taine y Michelet. Lo que se pretende ahora es nada menos que la desaparición de la personalidad del autor en la obra histórica, el dominio absoluto del documento, del hecho escueto, de la *ficha*, como dicen nuestros vecinos los franceses. Sugestión es ésta ejercida en las Universidades alemanas y sus métodos; pero sentido histórico es éste, —y literario y filosófico,—contra el cual no se tardará en reaccionar fuertemente.

A decir verdad, ya la reacción ha comenzado, y en la misma Alemania. *Carlos II y su corte* no es un libro de escuetos documentos, enumeración seca de hechos y datos; tampoco encontrará aquí el lector el lirismo amplificador y falaz, la palabrería brillante, el subjetivismo apasionado de un Michelet. Ni da en uno ni en otro escollo el libro de Gabriel Maura; el documento exacto é inédito, el dato sintomático y abundante, va sirviendo al historiador para trazar un cuadro auténtico, sobrio de palabras, sugestivo en la manera de agrupar los detalles, vivo y palpitante de realidad, en una palabra.

Sirvan estas líneas, no como crítica, sino como anuncio de *Carlos II y su corte*. Ante este libro y después de los *Rincones de la Historia*, bien podemos saludar en Gabriel Maura Gamazo á un gran historiador; á un historiador artista y patriota.

AZORIN.

UNA VENGANZA

Actualidad

En San Petersburgo se ha cometido un crimen tenebroso inspirado por la más refinada de las venganzas.

El príncipe Nobel mantuvo en los verdaderos de su mocedad relaciones amorosas con una linda camarera italiana que estaba al servicio de la noble familia.

Sabedores los padres de aquella andanza, despidieron á la doncella. El novio, más enamorado que nunca, persiguió las relaciones á hurtadillas de sus padres.

La intimidad les llevó á celebrar las citas en lugares agrestes y apartados para esquivar la suspicaz vigilancia de los padres. Llegó un momento en que la joven, inexperta y abandonada á sus propios instintos, sintió marchitarse en sus sienas la corona de su inocencia. Y la infortunada joven, entonces, con súplicas y con amenazas, con lágrimas y con reproches, logró que su amante reconociese el fruto de aquellos amores, un hermoso angelito de cabellos rubios.

Empero, pasado algún tiempo, el galán echó al olvido promesas y juramentos y fué alejándose de su amada. El hastío consumió la obra.

Y de la noche á la mañana, la desventurada joven que lloraba el desvío de su novio, sufrió la más amarga de las decepciones. Su aristocrático galán acababa de unirse en matrimonio con una de las más ricas herederas de la nobleza moscovita.

En silencio devoró sus lágrimas, pero juró vengarse, una venganza á plazo largo, pero implacable y sangrienta como la *vendetta* de un corso.

Pasaron los años. Los jóvenes desposados vivían felices en el apacible retiro de una poética residencia de las cercanías.

En un castillo feudal, rodeado de frondosos bosques de tilos, gustaban tranquilos las delicias sin término de su idilio. El nacimiento de una niña blanca y rubia como las hadas del Neva bendijo el enlace. Dos años más tarde, un gallardo niño, vivo retrato de su padre, acrecentó la dicha de los desposados.

Era lo que esperaba... Pero no; era preciso esperar. Cuando fuesen mayorcitos sería más amarga, más desgarradora su pérdida. Esperó tranquila, sosegadamente, la hora terrible de su venganza y ésta llegó ayer.

La niña contaba ya nueve abríles; el niño siete mayos. No era menester aguardar más tiempo.

Los padres se habían ausentado. En tanto los niños cogiditos gentilmente del brazo jugaban alegres y bulliciosos por las floridas avenidas del jardín. Oculta en la sombra, la antigua novia de su padre expiaba á los niños.

De repente se sintieron envueltos en una nube densa de humo. El bosque ardía. Buscaron refugio, pero en vano. El palacio y los jardines eran pasto de las llamas. La tapia que rodeaba la residencia era demasiado alta para que intentasen escalarla. Los dos perecieron muy abrazaditos, estrechándose contra sí, como prestándose mutuo abrigo entre las llamas.

La venganza estaba consumada. «Mi hijo—decía ella—se quedó sin padre. Estos padres se quedan sin hijos. ¡También hay justicia en la tierra cuando la venganza arma su brazo!»

Y entonces se alejó triste, sombría, con el aire siniestro del espíritu del mal, pero satisfecha.

—«Ven—decía ella—gózate en tu obra. Ahora retuércete de coraje, desesperate y llora. También lloré yo largos días. Después de todo, el cielo puede concederte más hijos. Yo no recobraré jamás la aureola de la pureza. No se deshoja más que una vez la corona nupcial de Margarita...»

EL CRIOLLO.

OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 12 de Julio de 1911.

Temperatura máxima de ayer, 27° 3 tuvo lugar á las 10 h. 25 m.

Mínima de esta madrugada, 17° 1.

El barómetro á las 14 de ayer marcaba 765'6 mm. y á las 7 de hoy 766'2 mm.

El viento reinante fué ayer del E. y SSE. y durante la noche ha sido del W. y NW.

NOTA. Ayer viento algo fuerte y relativamente fresco: cielo, en general, despejado.

Nota sísmica. Ayer, 11, á 21 h. 42 m. 58 s. pequeño temblor cercano: hoy, 12, á 4 h. 26 m. 48 s. terremoto muy lejano.

Registro civil

DIA 11

Nacimientos

Josefina Cobi Ferreres.—Juana de la Consolación Ferré Gombau.—Vicente Pujol Leche.—Ernesto José Antó Salvadó.

Defunciones

Agustín Porres Bausili, de 68 años.—María de la Cinta Aixendri Andreu, de seis años.—Elvira Vila Llopis, de cuatro años.

Matrimonios

Ninguno.

Balneario de Tortosa

Han quedado abiertos para la temporada de verano, los baños de dicho establecimiento propiedad de D. Mannel Porcar y Trió.

INSTITUTO DE VACUNACION

(Representación del Dr. Ferrán)

Angel, 16, pral.—TORTOSA

Inoculaciones preventivas contra la RABIA y la VIRUELA

La favorable acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público, demostrarían la necesidad en esta comarca de un centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curadas con la misma eficacia acuna y técnica que en Barcelona.

En este Instituto se han practicado muchas inoculaciones contra la RABIA seguidas de éxito curativo.

La inoculación debe empezar después de la mordedura, antes de los 10 días; á los 15 ya no se aplica.

Dr. Sabaté

Especialidad en PARTOS, enfermedades de mujeres y niños.

ZAPATERIA

DE

Agustín Valdeperes

Calzado de todas clases. Especialidad, á medida. Recomposiciones á precios económicos.

Ciudad y Pasaje Franquet—Tortosa

Marín, Dentista

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nuevas al lado de la ferreteria del señor Niveras TORTOSA

Lana superior

Se vende lana, clase superior en buenas condiciones, en casa Felipe Ferrando, calle de la Gaya, núm. 11, Roquetas.

La Eléctrica

Depósito de material eléctrico para instalaciones

Lámparas incandescentes Z

Para-rayos

instalaciones y comprobaciones de los instalados

CUADROS INDICADORES Y TIMBRES

Esteban Canalda

Rosa, 7, y Oliver, 9.—TORTOSA

NOTA.—Es peligroso tener los para-rayos sin saber si están con su perfecto estado de contactibilidad.

Relojería y Platería de Nuestra Señora de la Cinta

de AUGUSTO ARRAUT

Angel, 3 y 5.—TORTOSA (frente á la Farmacia del Dr. Canivell)

Se venden y arreglan relojes y joyas de todas clases

MESTRE DENTISTA

Curación rápida y eficaz

de todas las enfermedades de la boca

OPERACIONES SIN DOLORE

DENTADURAS ARTIFICIALES

Den Carbó, 3—TORTOSA

El Jarabe de Hipofosfitos

Climent Salud cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heróico contra los dolores producidos por irregularidades y retrasos. Favorece el desarrollo de los niños, haciéndoles crecer robustos, y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia debe pedirse *Hipofosfitos Salud* de los Sres. Climent y Compañía.

Imp. de F. Blarás, á cargo de Algueró.

Vandellós, Vilanova de Escornalbou, Vilarrodon, Vinebre y Constantí, disponiéndose á ampliar el procedimiento á todos los demás ayuntamientos que demoren la obligación de ingresar, por entender que es imposible que la Diputación pueda dejar retrasar tales ingresos si ha de satisfacer sus atenciones.

En el expreso de esta tarde ha partido con dirección á San Hilario de Sacalm, en cuyo balneario se propone pasar una temporada, nuestro querido amigo el rico fabricante y concejal de este Ayuntamiento, D. Joaquín Homedes Espuny, acompañado de su virtuosa señora D.^a Cinta y sus bellas y simpáticas hijas las señoritas Lola y Rosa.

Les deseamos feliz viaje y la más grata estancia en el balneario.

L. Tallada
Médico-cirujano
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos
Horas de consulta: de 11 á 1 y de 6 á 8
Moncada, 34, 2.^o—Tortosa

Mañana, á las siete y media, por ser día 13, se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores y en el altar de San Antonio de Padua una misa rezada, durante la cual se practicarán los ejercicios correspondientes á dicho día. Después del Santo Sacrificio se dará á adorar la Reliquia del Santo Taumaturgo.

Pasado mañana, á la misma hora, altar é iglesia se dirá otra misa en sufragio del alma de la difunta asociada, D.^a Inés Espuny, fallecida recientemente.

Se recomienda á todos los devotos del Santo la asistencia á estos cultos, y se recuerda á todos los asociados á la Pia-Unión la obligación que tienen de acudir á los mencionados actos, especialmente á la misa que se celebrará por la referida persona que perteneció á esta piadosa Asociación.

Se ha publicado una R. O. disponiendo la supresión del artículo 62 del Reglamento de la renta del alcohol, de 10 de Diciembre de 1908, y en su consecuencia, todos los fabricantes de aguardientes compuestos y licores tienen igual derecho á vender sus productos para todo el reino, así como para exportarlos al extranjero, con opción á los abonos ó devoluciones reglamentarias que procedan.

El tren especial de baños de Tortosa á Ampolla empezará á prestar servicio desde el día 20 del presente mes.

Saldrá de la estación de esta ciudad á las dos y cuarenta minutos y regresará á las siete y veinte.

Los bañistas podrán aprovechar asimismo el tren de mercancías acelerado que tiene señalada su salida á las seis y cuarenta, y para el regreso el que llega á las ocho y cincuenta minutos.

Esta mañana se han efectuado en Cuarteles, en la academia del primer batallón del regimiento infantería de Almansa que guarnece esta plaza, los exámenes reglamentarios para cabos.

Se dice que el Banco de España prestará tres millones de pesetas al ministro de Fomento para el pago de las obras hidráu-

icas que están empezadas, bajo la firma de un banquero que buscará el Sr. Gasset, por ser esa la única forma reglamentaria para los préstamos del Banco.

Dicen que en San Sebastián, en Santander y en las playas más frescas del Cantábrico se deja sentir este verano un calor anormal en aquellos parajes.

Si ello es cierto, en verdad que nosotros no podemos quejarnos de esta ola de fuego que ha invadido casi toda Europa.

Tomás HOMEDES
Médico Homeópata
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopatas de Barcelona
Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7
Merced, 5 principal

En el *Diario Oficial* de hoy serán de clarados aptos para el ascenso los segundos tenientes de infantería que han cumplido 24 revistas en su empleo.

Se ha dirigido á los gobernadores presidentes de las Juntas provinciales de ins-

CLÍNICA

DEL

Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey. Cirujía general. Enfermedades de mujeres-PARTOS.

HORAS DE CONSULTA: de 11 á 1 y de 3 á 5.

Ferrerías. Encima del Café de la Viuda

TORTOSA

trucción pública, una circular dándole instrucciones para la debida aplicación é interpretación del real decreto de 23 de Febrero y real orden de 31 de Marzo últimos, en lo que se refiere á conceptos y servicios de abono de haberes y gastos de material.

Su mucha extensión no nos permite publicarla íntegra. En virtud de ella, los maestros deberán percibir los aumentos desde primero de Abril último.

A los funcionarios de la instrucción primaria se les da el dictado de «maestros de las escuelas nacionales de primera enseñanza», sin distinción de grados. El diligenciado deberán reintegrarlo los interesados con una póliza de dos pesetas. Los maestros remitirán inmediatamente dos copias á sus habilitados de sus títulos diligenciados para su entrada en nómina. Dichas copias se extenderán en papel de 10 céntimos, con el visto bueno del alcalde. La expresada circular contiene formularios detallados de todo el diligenciado que han sido publicados en la *Gaceta* de los días 1 y 2 del actual.

SERVICIO TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO DE EL TIEMPO

Fallecimiento

Ha fallecido el coronel de infantería D. José Fernández Getino, representante durante muchos años en Madrid del *Diario de la Marina*, de la Habana.

Proyecto de monumento

Por el ministerio de Marina se interesa que se remita el proyecto y presupuesto para erigir un mausoleo en el panteón de marinos ilustres para los restos de los generales de la Armada Pinzón y Butrón.

Militares y Paisanos

En el pueblo de Alger ha ocurrido una reyerta entre algunos soldados de infantería y un grupo de paisanos; parece que éstos últimos han sido los provocadores de la riña, en la que ha hallado uno de ellos la muerte.

El cólera en Italia

Una carta de Roma que publica *El Universo* asegura que en Nápoles, Venecia, Palermo, Bari y en casi todos los puertos meridionales de Italia, desde hace un mes está causando estragos el cólera.

Añade la carta que las autoridades cercenan, interrumpen y sustituyen los telegramas referentes á la epidemia que se envían de Italia al extranjero.

De Alcazarquivir

El corresponsal de Alcazarquivir me comunica, con fecha del día 10, las siguientes noticias:

Ayer llegaron un centenar de ginetes mandados por un sargento brigada pertenecientes al cuerpo de «sphais», instalándose en el campamento del capitán Moreaux.

También es esperado el caid Mohamed El Bagdadi, acompañando una mehalla con instructores franceses.

Causa gran extrañeza el envío continuo, á las inmediaciones de Alcázar, de refuerzos, compuestos en su mayoría de tropas indisciplinadas, que no parece sino que sean enviados allí con el deliberado propó-

cito de perturbar la tranquilidad y provocar algún conflicto.

La población de Alcazarquivir confía en las previsoras medidas adoptadas por el jefe de las tropas españolas, Sr. Fernández Silvestre, quien ha creado cuatro cuerpos de guardia, con el fin de evitar posibles sorpresas. Uno de los referidos cuerpos de guardia se ha establecido en el vado del río Luucus y está encargado de evitar la entrada de armas, y los tres restantes en puntos estratégicos, para reprimir prontamente cualquiera alteración del orden.

Procedentes de Larache llegaron doscientos ochenta zapadores minadores con material completo.

Conferencia á las 5'30

BARCELONA

Se ha presentado una numerosa comisión de artistas del Eden Concert para protestar en nombre de la moralidad de las impúdicas desnudeces y vergonzosos espectáculos que se presentan en aquel recinto.

La escuadra inglesa

El día 10 del próximo Agosto visitará este puerto la escuadra inglesa del Mediterráneo.

Permanecerá cinco días y después zarpará con rumbo á Gibraltar.

Caldereros irascibles

Han sido detenidos dos caldereros por haber insultado y agredido á un esquirol que se negaba á secundarles en la huelga.

MADRID

De viaje

Ha salido para Viena y otras ciudades del imperio austriaco, S. M. la Reina Cristina.

Se proponen pasar una temporada al lado de sus augustos deudos y después regresará á España.

Las regatas

En San Sebastián se han celebrado esta mañana regatas en las que tomó parte don Alfonso en su balandro, regresando á palacio á la una, hora en que acababan de terminar.

Han revestido mucha brillantez y animación.

Embajadores

Hoy ha recibido el Sr. Canalejas á los de Inglaterra, Francia y el Brasil, que han ido á hablarle de asuntos de Marruecos y de la emigración española en la república sud-americana.

A San Sebastián

Mañana, después de celebrarse el Consejo que tendrá efecto en el palacio de Gracia y Justicia, el Sr. Canalejas marchará á San Sebastián.

Firma

S. M. el Rey ha firmado la concesión de una gran cruz de Carlos III á favor del Conde de Torre Velez por sus trabajos en la Exposición de Bruselas.

También ha firmado un indulto comprendiendo á varios presos á quienes se les conmuta la pena de cadena perpétua por la temporal.

Medidas sanitarias

El alcalde de Valencia ha prohibido severamente la venta de pescado averiado.

También ha dictado otras medidas higiénicas y sanitarias para mantener la salubridad pública á salvo de invasiones epidémicas.

Canalejas, laborioso

Hoy no ha recibido á los periodistas por estar muy atareado en asuntos urgentes.

En su lugar les ha dado audiencia el Sr. Barroso que les ha manifestado que la huelga de Puerto Llano se ha conjurado y en vista de ello ha regresado la Comi-

sión inspectora que había ido á gestionar un arreglo.

Los patronos se han conformado con las demandas de los obreros, disminuyendo las horas de trabajo, concediendo seis pesetas de jornal á los destajistas y entrando todos en el disfrute de los beneficios de la ley de accidentes del trabajo.

Bien prohibida

En Orense el Gobernador civil ha prohibido una manifestación republicana.

Con motivo de la muerte del ex-diputado Sr. Amor, sus correligionarios los radicales quisieron aprovechar la ocasión para exhibirse; pero enterada la familia del finado de que se trataba de profanar la memoria de aquel sér querido con un acto de política populachera, se presentó ante la autoridad de la provincia para que lo impidiera, como lo ha hecho en justicia.

Alarma

En Cádiz se ha producido una alarma espantosa con motivo de haberse presentado un caso de enfermedad sospechosa.

Aunque después se han tranquilizado al comprobarse que no era del cólera, el Gobernador civil, curándose su salud, ha ordenado que se extremen las medidas sanitarias.

El paro general

En Zaragoza se han reunido para conjurar la huelga todos los elementos de valía en el palacio episcopal y en el Gobierno civil.

Amenaza extenderse la huelga á los mozos de café.

El Sr. Paraiso también interviene en las gestiones para la solución de la huelga general.

Todos los acuerdos se inspiran en temperamentos de templanza.

Cambios

Amortizable, 101'80.
Francos, 8'25.
Libras esterlinas, 27'38.